

SCALE
1/35
German King Tiger
"Last Production"

13229

ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

● Necessary tool for etching attachment

에칭 부착에 필요한 도구



Instant glue (순간접착제)



Knife (커터칼)

		GSI CREOS		LIFE COLOR	HUMBROL		TESTOR/MODEL MASTER		Revell		Vallejo		
		AQUAFLEX HOBBY COLOR	Mr. COLOR		ENAMEL	ACRYL	ENAMEL	ACRYL	ENAMEL	ACRYL	MODEL COLOR	MODEL AIR	
1	FLAT BLACK	<H12>	33	LC02	33	33	1749	4768	32106	36302	950	57	무광 검정색
2	STEEL	<H18>	28	LC76	53	53	1795	4681	32191	36191	863	72	스틸
3	GERMAN GRAY		40	UA207	182		2040	4767	32109	36109	862	56	저먼 그레이
4	SANDY YELLOW	<H79>	39	UA097	84		2052	4796	32116	36116	821	31	샌디 옐로우
5	DARK GREEN	<H36>	70	UA206	86	86	1591	4734	32145	36361	890		다크그린
6	RED BROWN	<H47>	41	UA205	160		2090	4797	32381	36381	984	41	레드 브라운
7	FLESH	<H44>	51	LC21	61	61	1516		32135	36135	917	76	플레시
8	FIELD GRAY	<H48>	40	UA059	92		1793		32142	36142	893	17	필드 그레이
9	BLACK	<H2>	2	LC72	21	21	1747	4695	32107	36107	861		검정색

<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>

- Study the instructions before assembling.
- Check the fit of each piece before cementing into place.
- Do not use too much cement to join parts.
- Never use cement or paint near open flame.
- Open a window or make area well ventilated when cement or paint is in use.
- Tear up and throw away the empty plastic bags to avoid danger of suffocation for little children.

<ALLGEMEINE HINWEISE>

- Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich.
- Die Teile vor dem Verkleben ungleichmäßig zusammenhalten, um ihren paßsitz zu prüfen.
- Klebstoff nicht zu dick auftragen.
- Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.
- Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. öffnen des Fensters, sorgen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.



<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>
<ALLGEMEINE HINWEISE>
<LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>
<組み立てる前に>
<조립하기 전에 읽어 주십시오>

<LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>

- Étudier les schémas d'assemblage.
- Contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place.
- N'utilisez pas trop de colle pour réunir les pièces.
- Ne faites pas manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme.
- Aérer soigneusement la pièce ou vous peignez (ouvrir la fenêtre).
- Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.

<組み立てる前に>

- 組み立てる前に説明書をお読み下さい。
- 部品をランナーから切りはなす時は模型用ニッパーとカッターを使用します。
- 接着剤を少なめに使うことがきれいに仕上がるコツです。
- 接着する前に部品を合わせて確かめます。
- 接着剤や塗料を使用する時はときどき窓を開けて換気をお願いします。
- 組み立て後の部品やビニール袋は小さな子供の手の届かない安全な所に保管して下さい。

■ 조립하기 전에

- 부품을 조립하기 전에 설명서를 잘 읽어본 후 조립한다.
- 부품을 자를 때에는 칼이나 니퍼로 깨끗이 잘라준다.
- 접착제를 사용할 곳과 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 바르지 않도록 한다.
- 접착하기 전에 부품을 맞추어 확인한 후 조립한다.
- 에나멜 페인트나 접착제를 사용할 때는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리한다.
- 사용 후 남은 부품은 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.

⚠ 보호자 분들은 반드시 읽어 주십시오.



주의
WARNING!

- 조립하기 전에 취급 설명서를 꼼꼼히 읽어 내용을 충분히 이해한 상태에서 조립하여 주십시오.
- 부품을 자를 때는 해당번호를 확인한 뒤 니퍼 등으로 깨끗이 잘라 주십시오. 칼을 이용하여 부품을 다듬고 자를 경우 손을 다치지 않도록 세심한 주의를 기울여 주십시오.
- 작은 부품 따위를 절대로 입에 넣지 마십시오. 잘못하여 삼킬 경우 질식 등의 위험이 있습니다. ● 자칫 먹물 우레가 있으므로 3세 미만의 어린이에게는 절대로 주지 마십시오.
- 잘라낸 부품은 깨끗이 닦아 조립하고 남은 쓰레기는 분리하여 잘 버려 주십시오. ● 기능상 부득이하게 튀어나온 부분이 있을 수 있습니다. 취급 시 충분한 주의를 기울여 주십시오.
- 제품 및 부품이 포장된 비닐봉지는 개봉 후 즉시 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 잘 버려 주십시오. 머리에 뒤집어쓰거나 얼굴을 덮을 경우 질식의 위험이 있습니다.
- 색칠 및 접착을 위하여 모형용 도료 및 접착제 등을 사용할 때에는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리하여 주십시오. 사용하고 남은 도료 및 접착제는 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 잘 보관하여 주십시오.

- Before starting to assemble, read the instruction manual very carefully to understand well everything of the instructions.
- Before cutting a part off sprue, check the part number again and use proper tool such as nipper to cut it clearly. Take care not to be hurt in use of modelling knife to cut or trim parts.
- Never put small parts in the mouth to avoid any danger of suffocation by accidentally swallowed ones. ● Never let children less than 3 years old have it to avoid any danger of taking it.
- The product may have some protruding parts for functional reasons and take care of handling it always.
- After cutting a part off sprue, trim it clearly to assemble and the wastes should be properly sorted to dispose.
- Plastic bags packed with the product and parts should be disposed in a proper place immediately to keep out of children to avoid any danger of suffocation by pulling it over head or putting it over face.
- Before using modelling colors or cement, open windows to keep the room well ventilated and do not use near fire or flame. After using them, keep in a proper place out of children.



점착한다.
Cement parts
Coller
Kleben
Pegar
Incollare
Colar
Kleven



점착하지 않는다.
Do not cement
Ne pas coller
Nicht kleben
No pegar
Non incollare
Nao colar
Niet kleven



수반을 조립한다.
Repeat operation
Répéter l'opération
Vorgang wiederholen
Repitir la operacion
Repitire
Repitir a operação
Herhalen



전사지를 붙인다.
Decals
Déalcomanies
Abziehbild



무게추를 넣는다.
Add weight
Lester
Gewicht



구멍이나 홈을 메웁니다.
Use filler
Mastiquer
Schließen



잘라낸다.
Cut away
Couper
Schneiden
Cortar
Tagliare
Cortar
Snijden



선택한다.
Optional parts
Choix
Auswahlmöglichkeit
Elección
Scelta
Opção
Kuze



반대측도 조립한다.
Repeat for opposite side
Répétition de la page
Wiederholung für gegenüberliegende Seite



구멍을 뚫어준다.
Make hole
Faire un trou
Öffnen



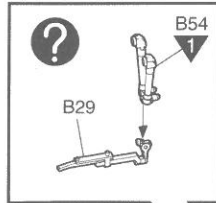
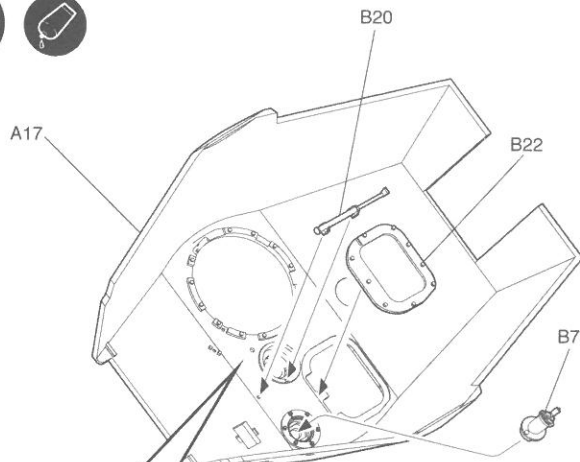
주의한다.
Be careful
Faire attention
Hier Vorsicht



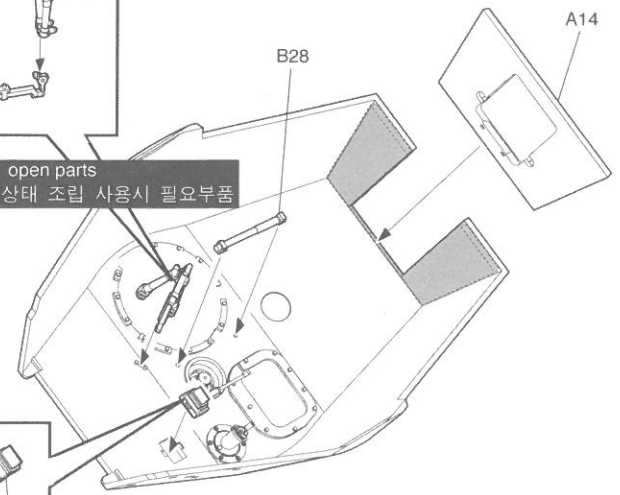
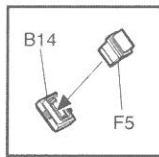
색칠 및 전사지 붙이기 번호
Painting scheme number
Numeros de la liste de peintures
Lackierschemanummer

※ () is opposite number.
()는 반대측 번호입니다.

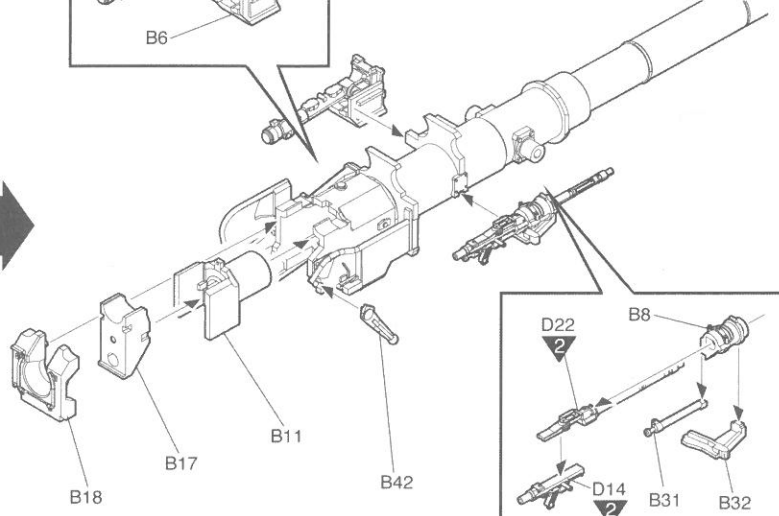
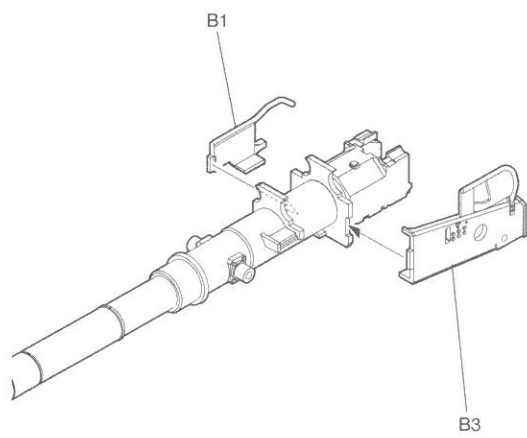
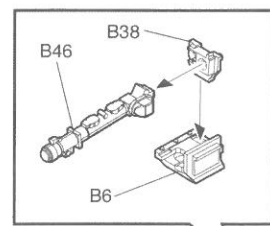
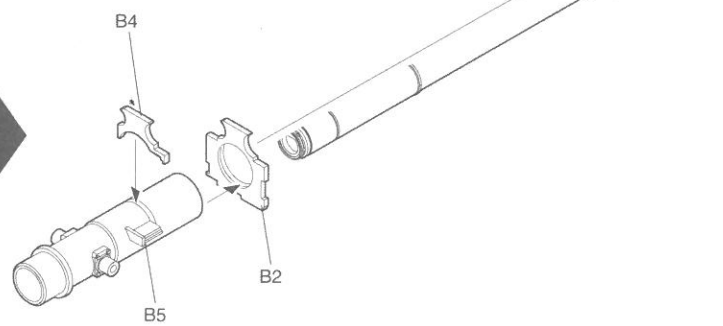
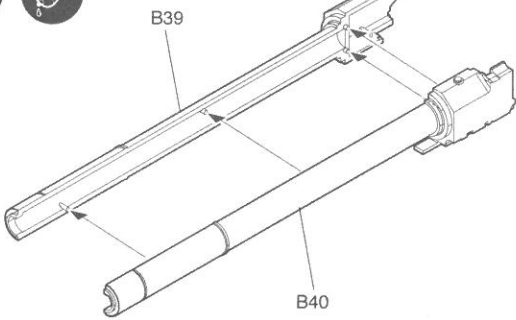
1



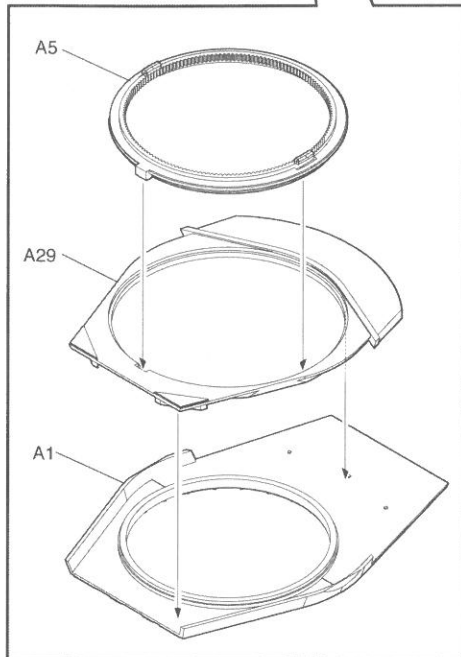
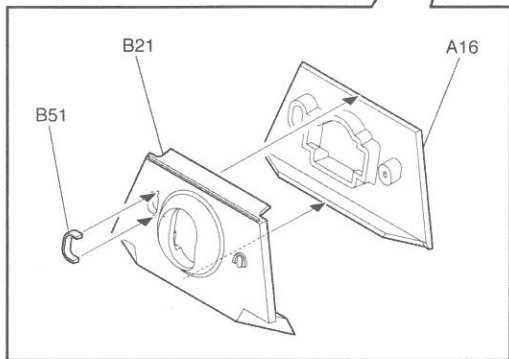
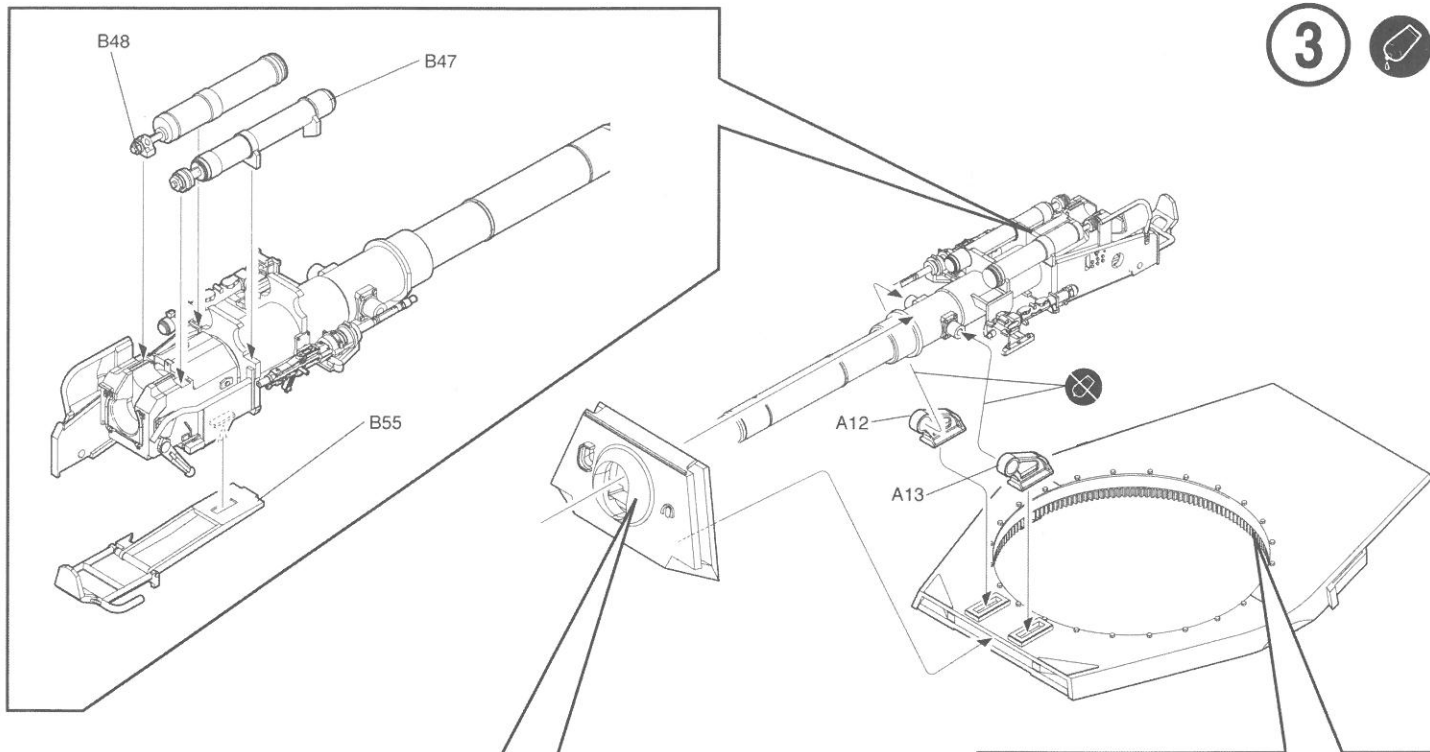
open parts
포탑 헛치 열린상태 조립 사용시 필요부품



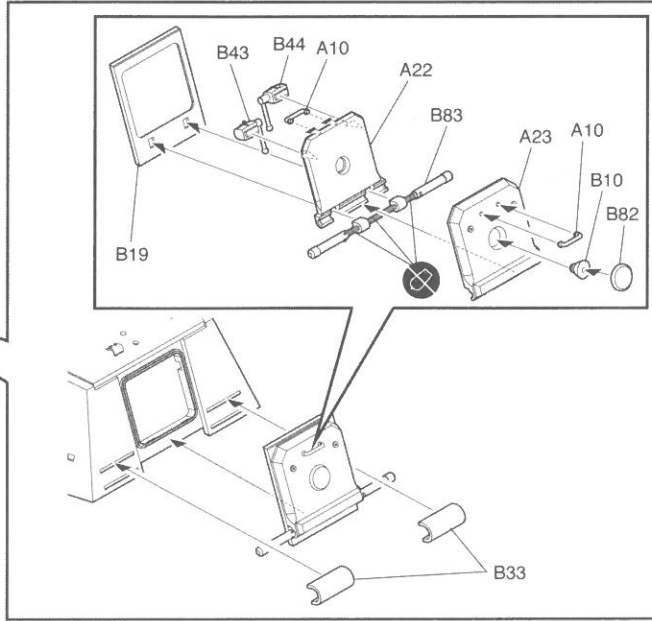
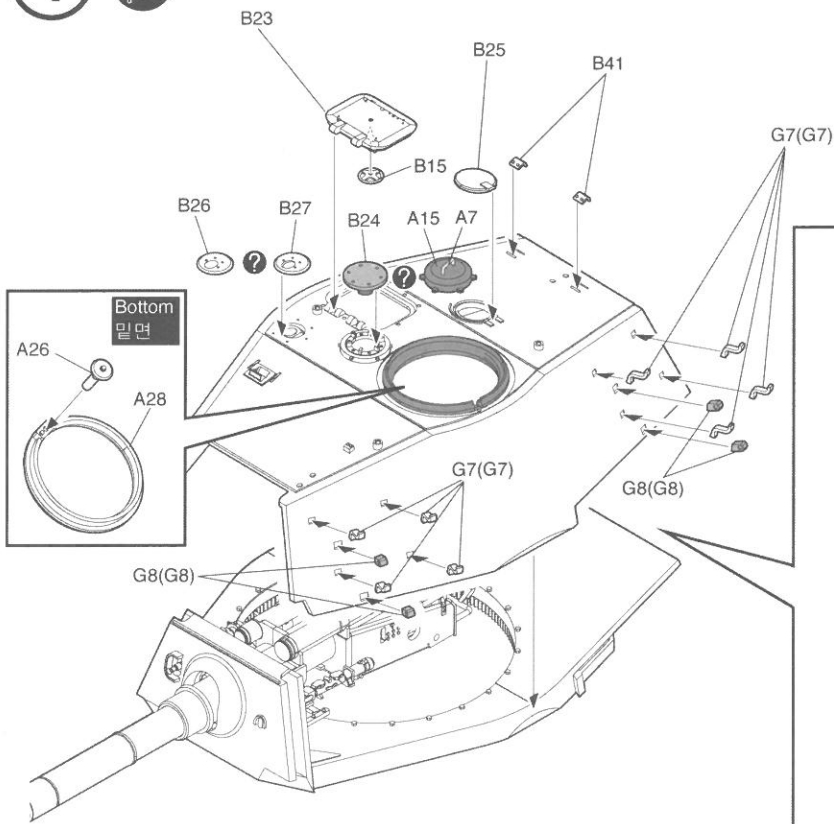
2



3

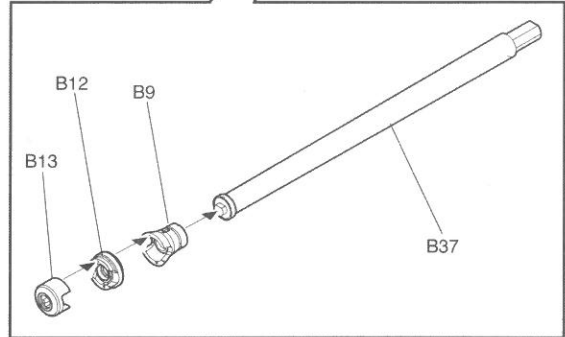
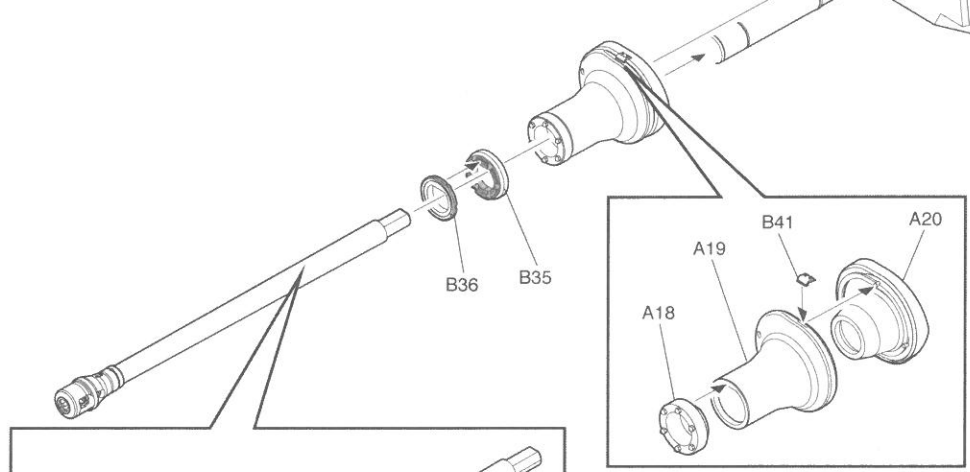
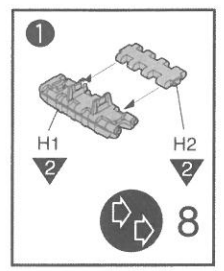
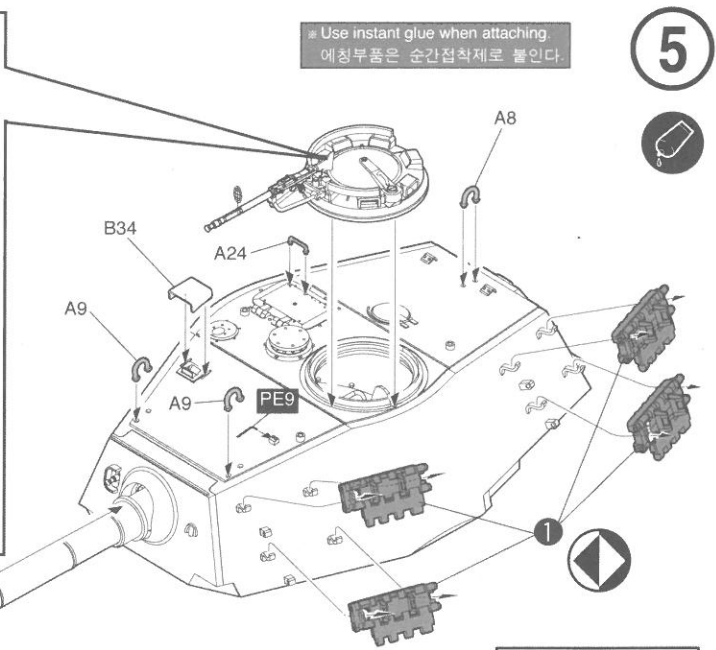
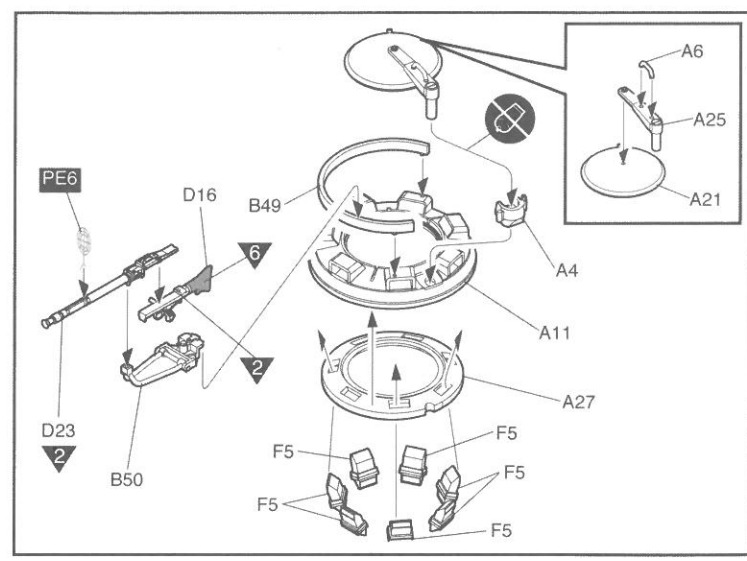


4

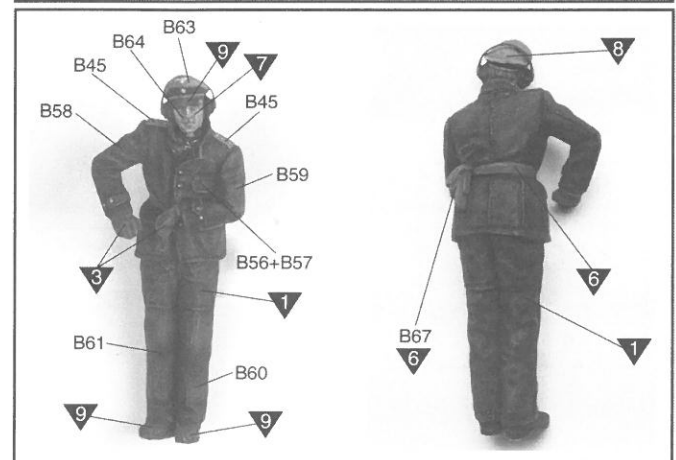
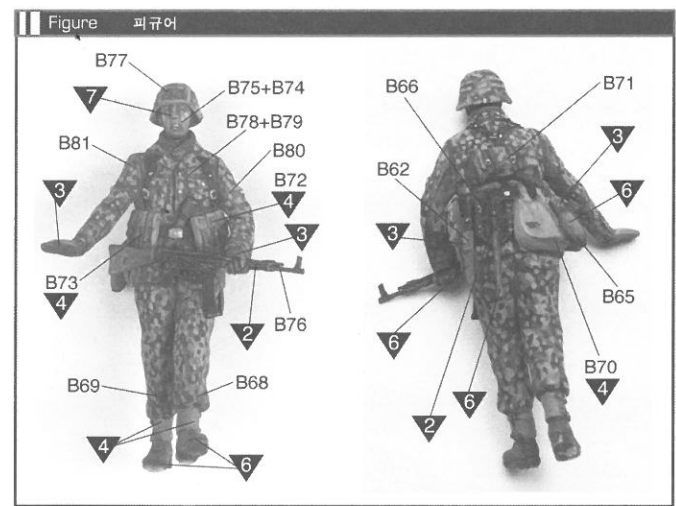
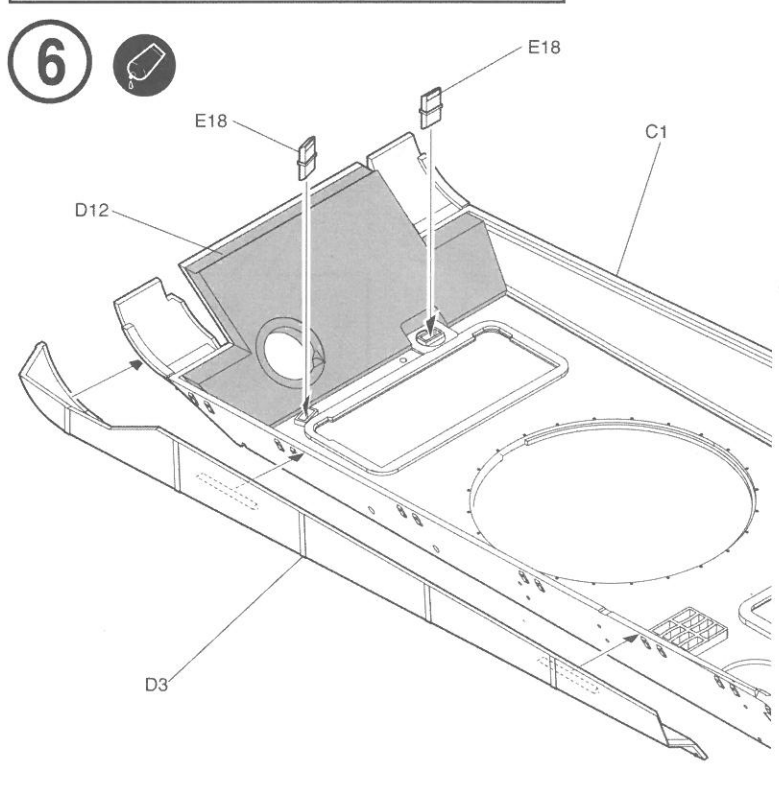


5

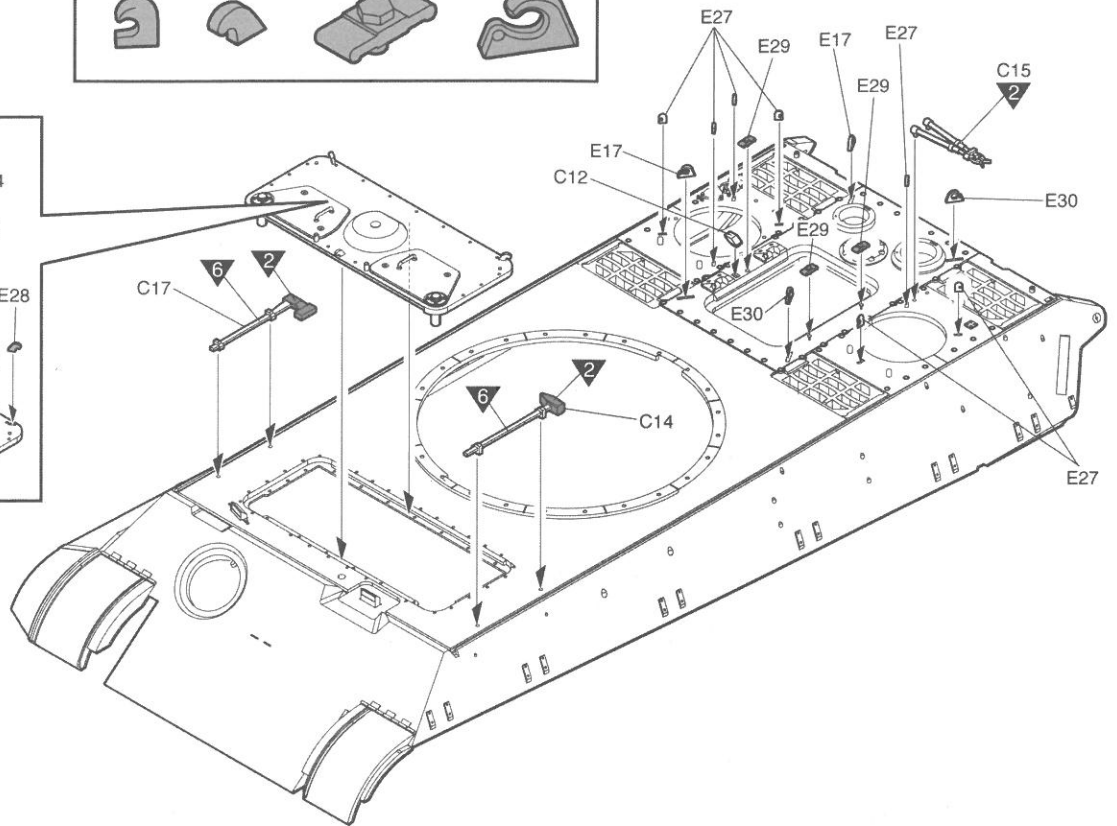
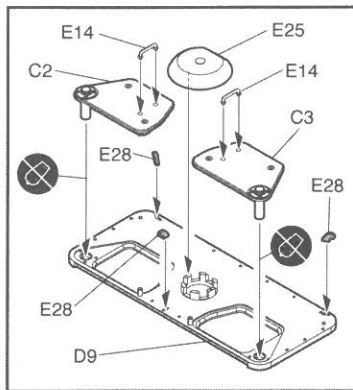
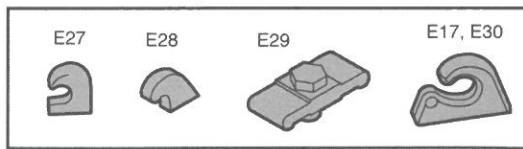
※ Use instant glue when attaching.
에칭부품은 순간접착제로 붙인다.



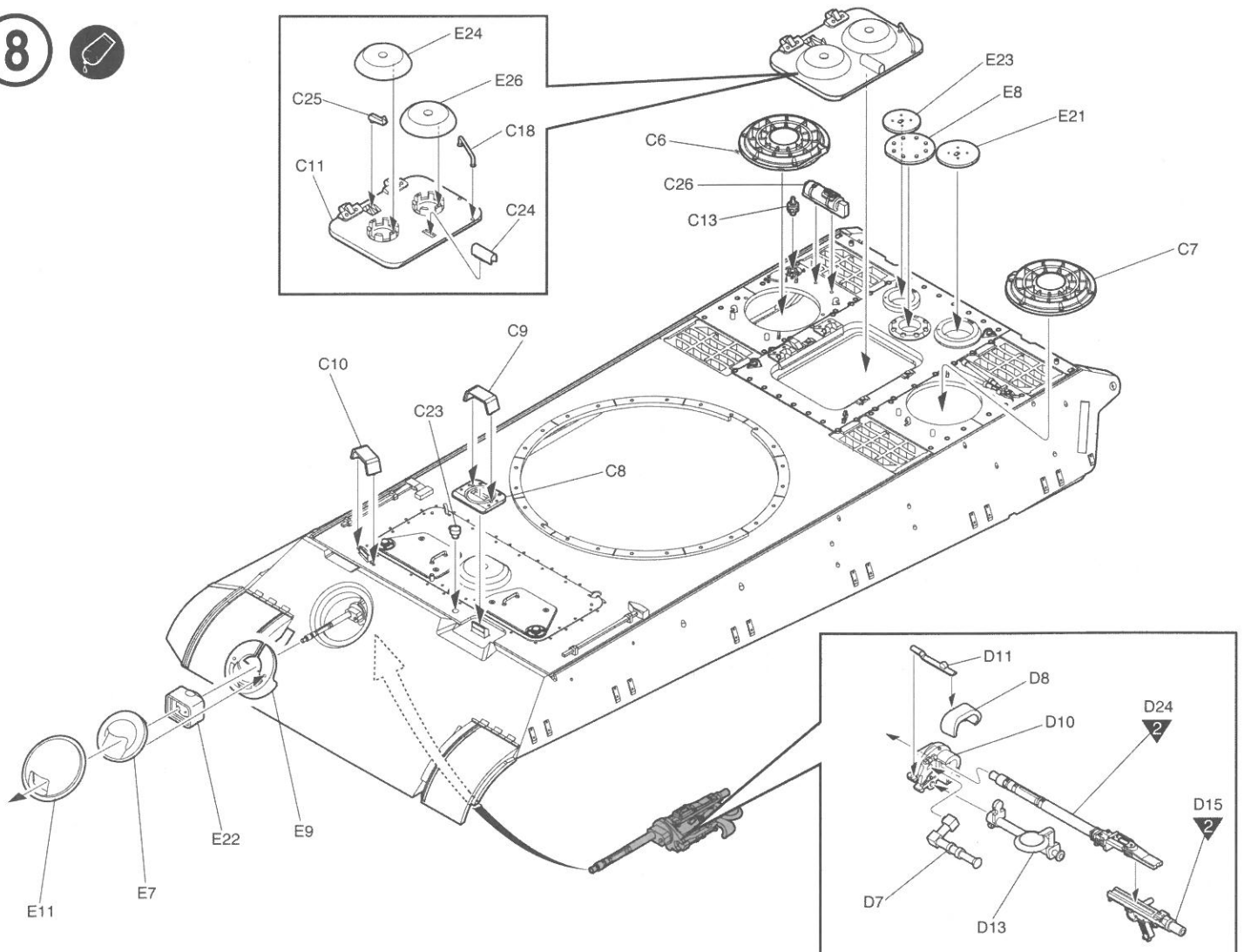
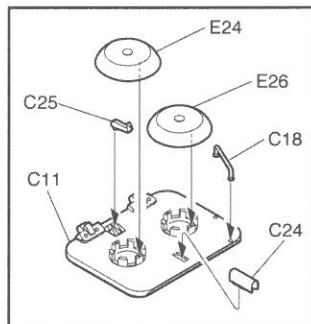
※ Use decals cut in appropriate sizes for military uniform.
(M44 PEA PATTERN FOR WAFFEN SS)
군복은 데칼(M44 PEA PATTERN FOR WAFFEN SS)을 사용하세요.



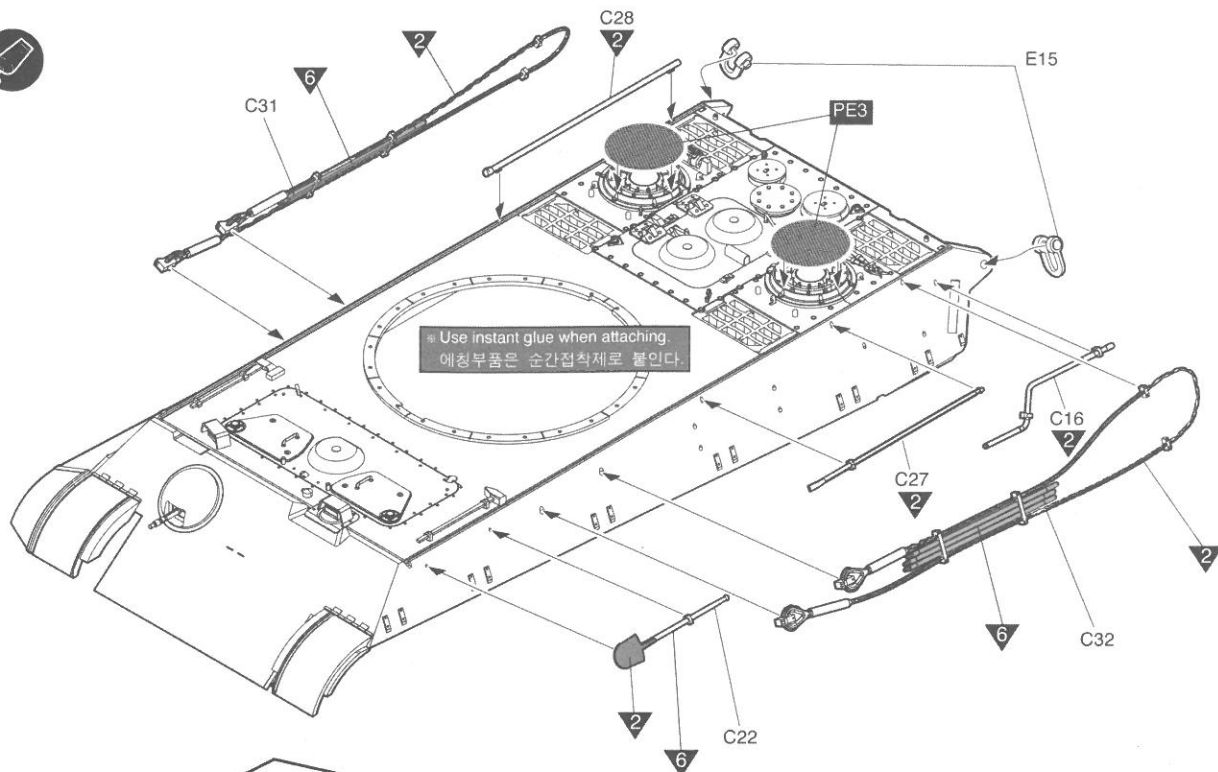
7



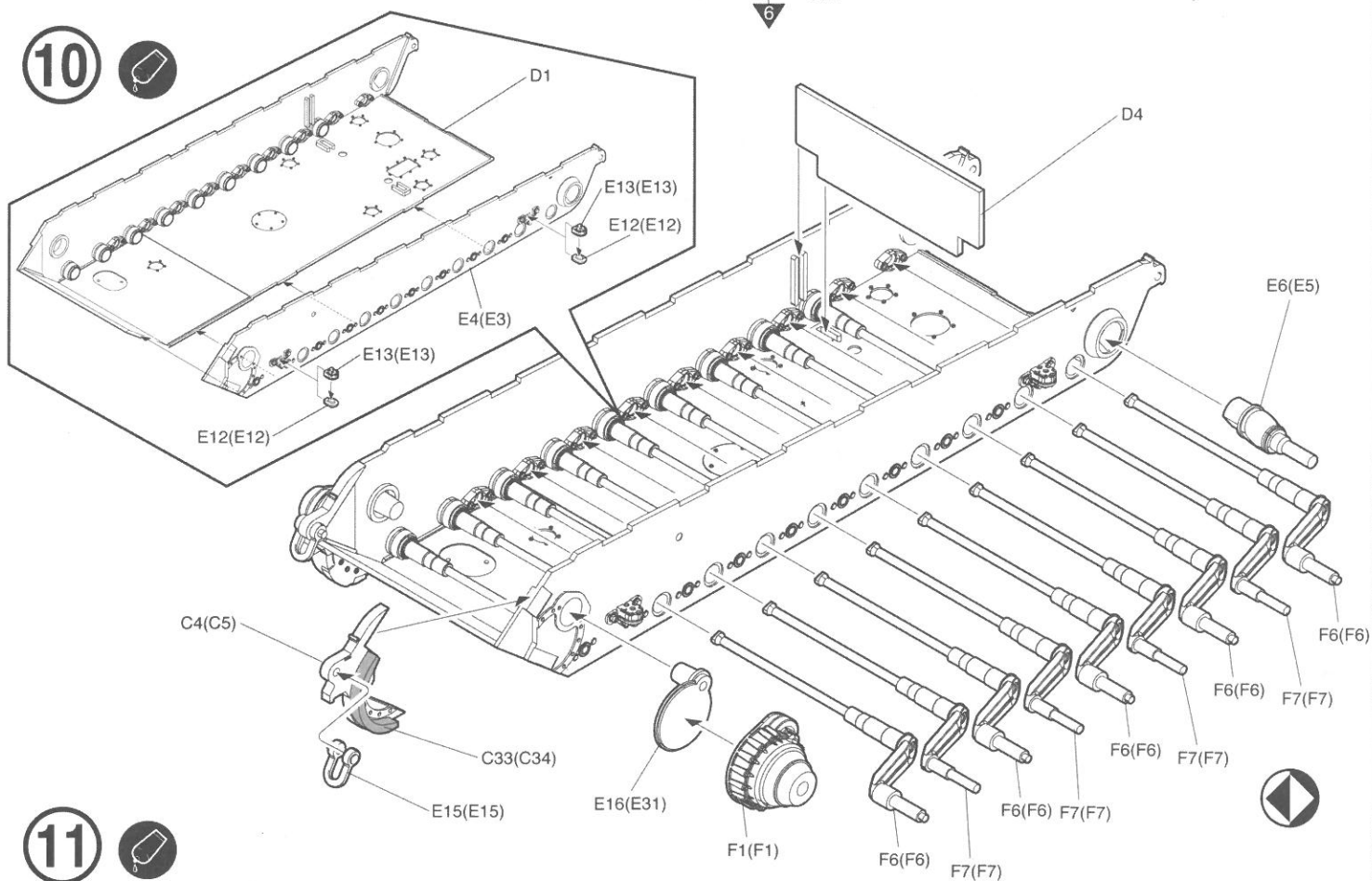
8



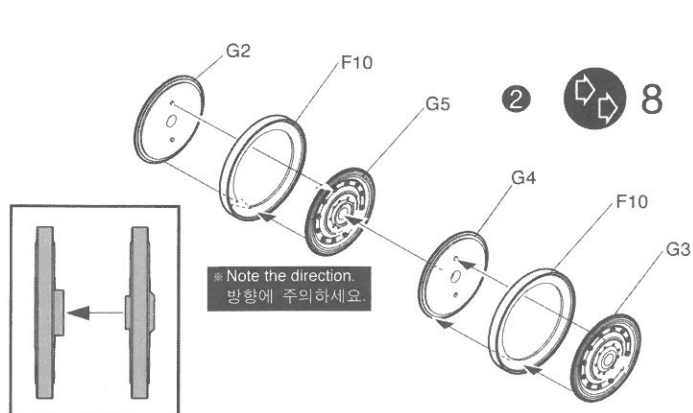
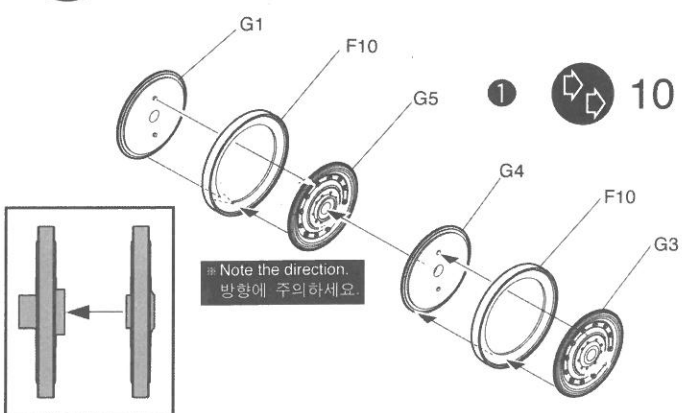
9



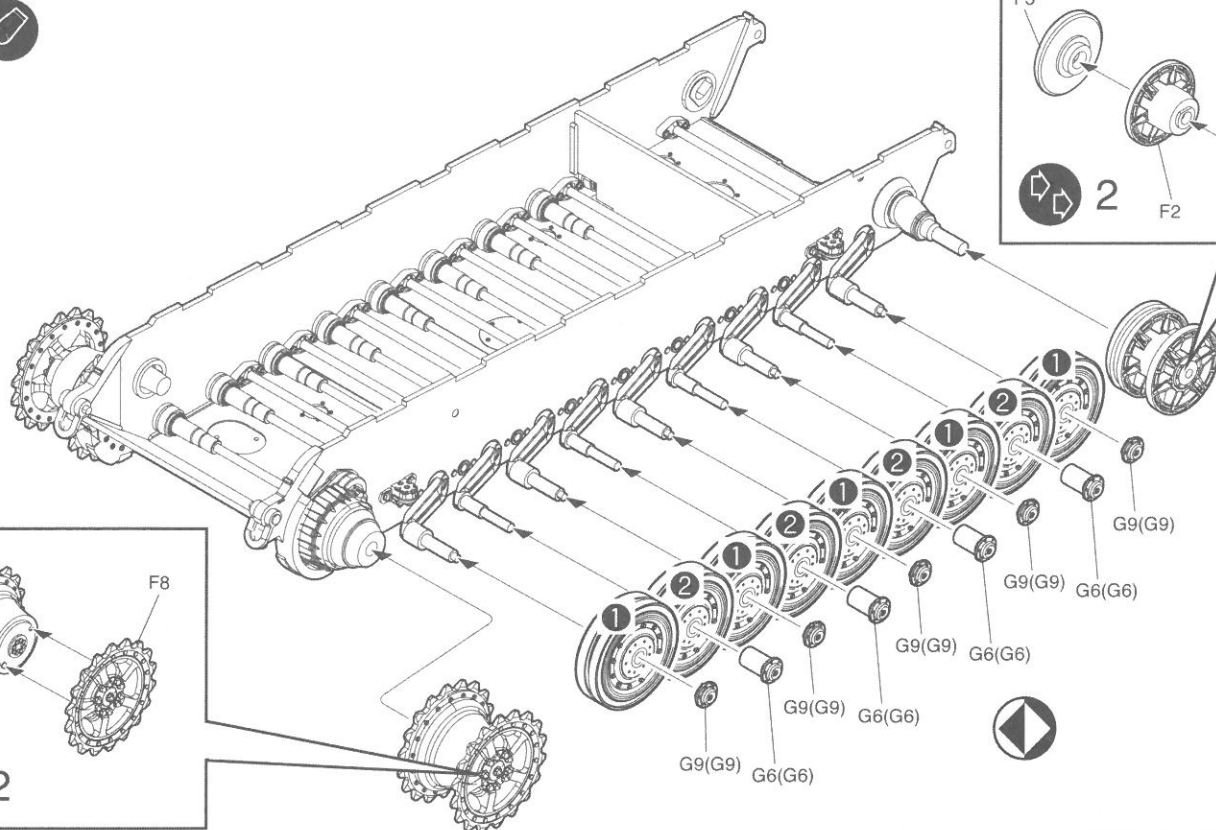
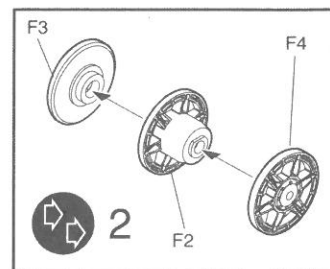
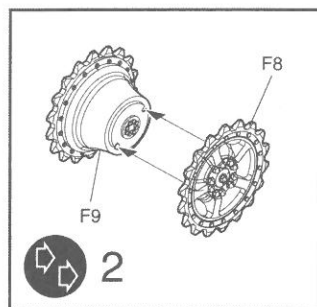
10



11



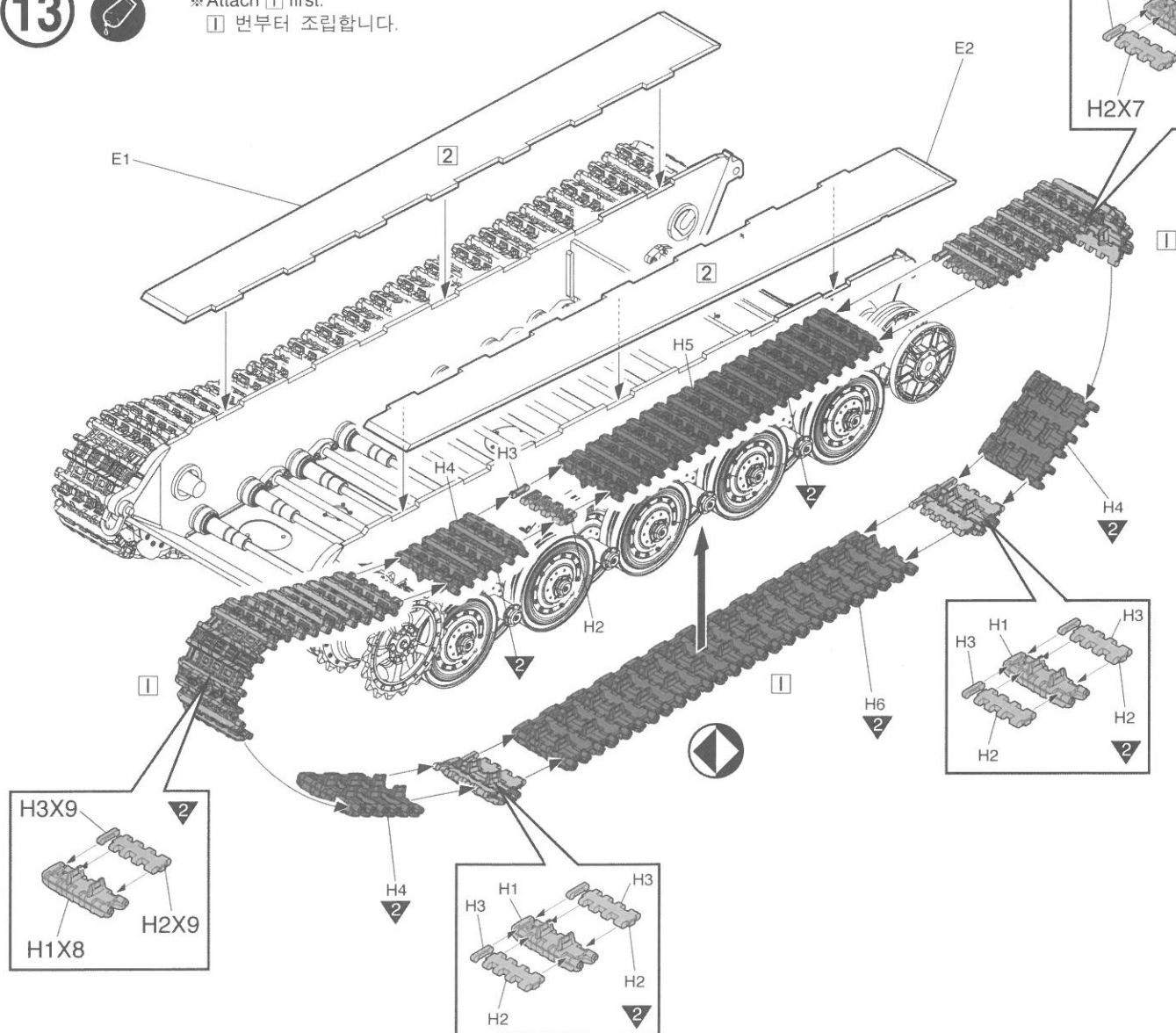
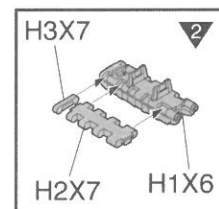
12



13



* Attach 1 first.
1 번부터 조립합니다.

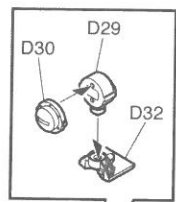
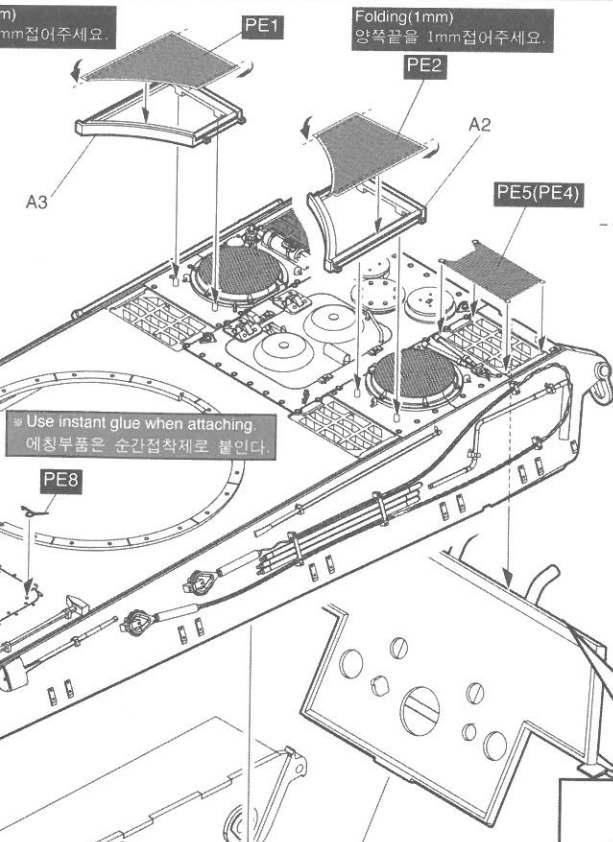


14

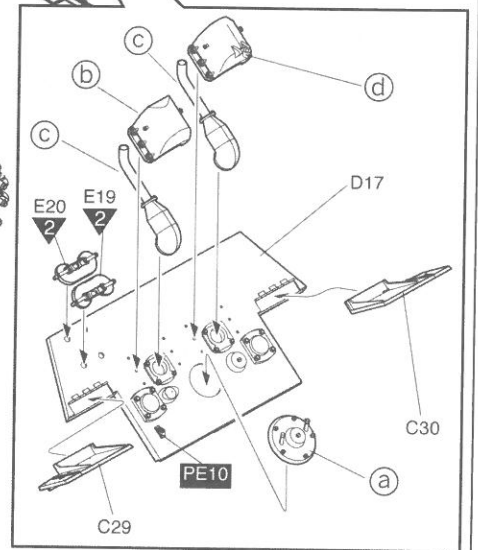
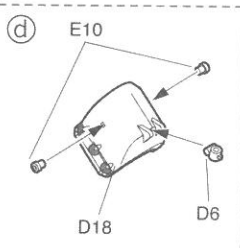
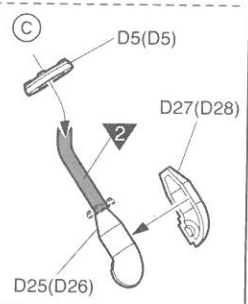
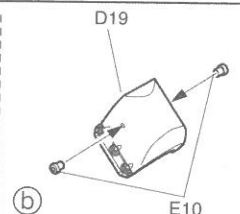
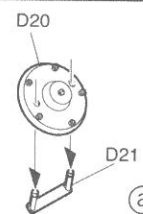


Folding(1mm)
양쪽끝을 1mm접어주세요.

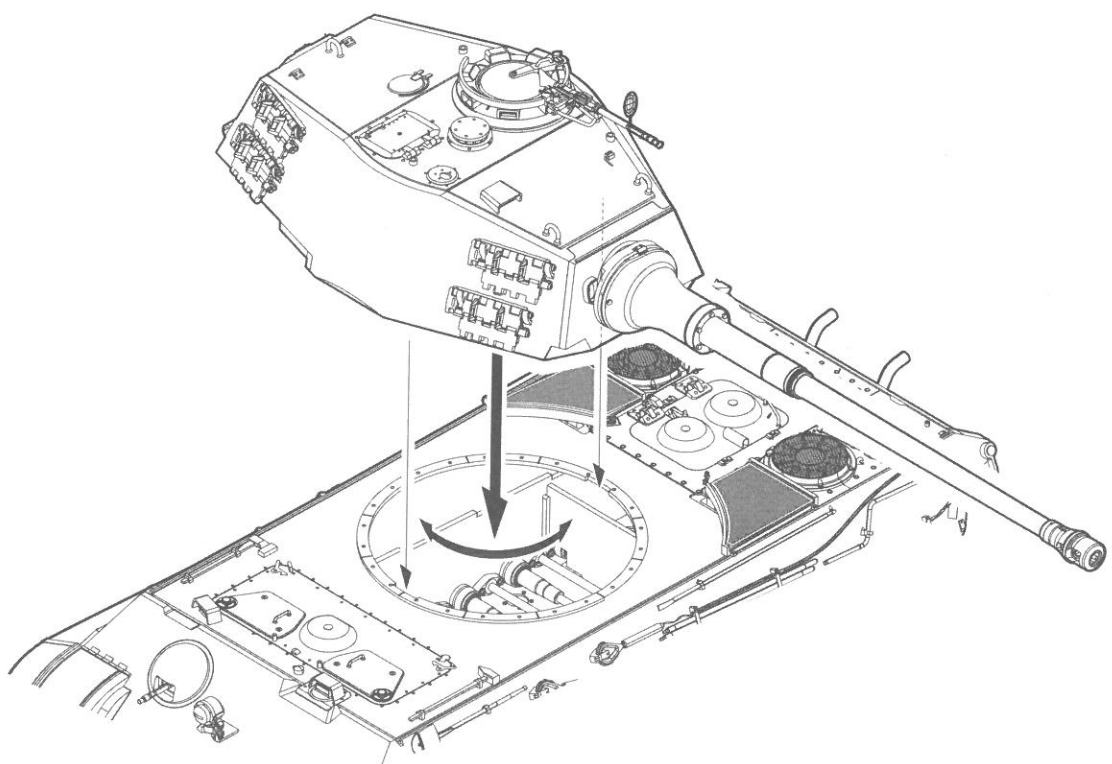
Folding(1mm)
양쪽끝을 1mm접어주세요.



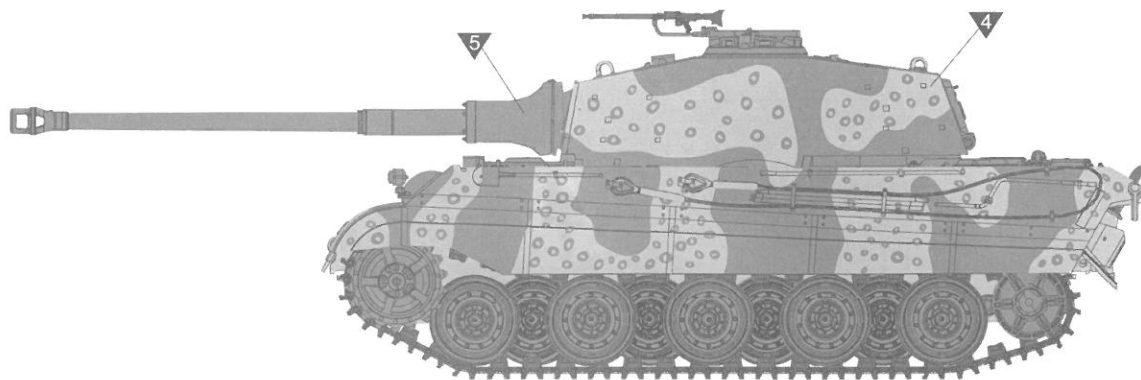
D31



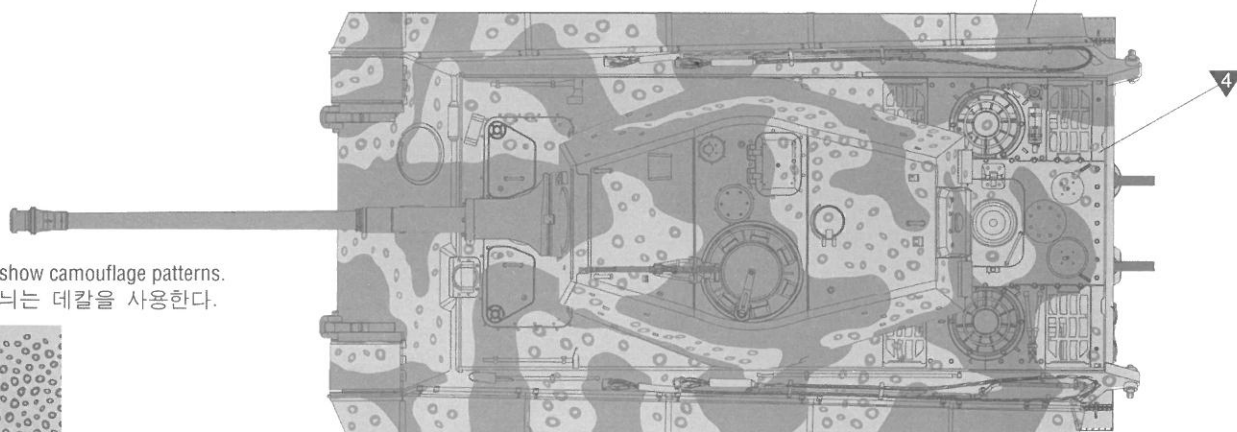
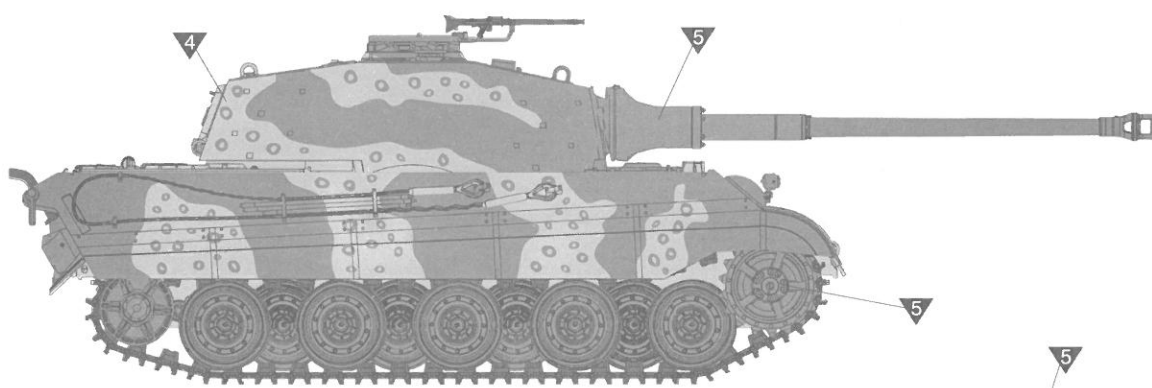
15



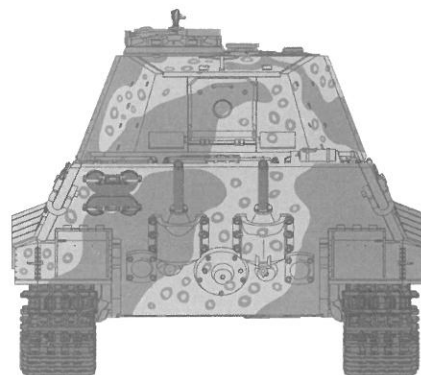
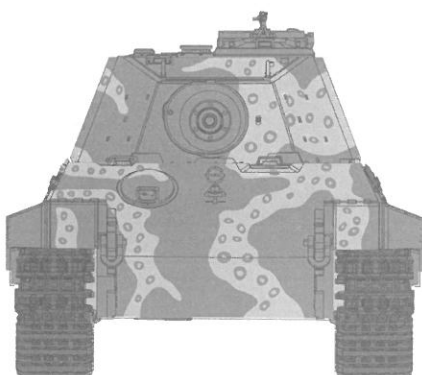
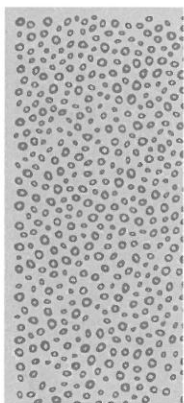
- Tiger Ausf. B, 3./s.Pz.Abt. 511, Kassel, Germany, May 1945. The only King Tiger in very unique "Octopus" scheme.
제511 중전차대대 3중대 소속 타이거 2, 1945년 독일 카셀. 유일하게 '문어' 형태의 도색이 된 차량.



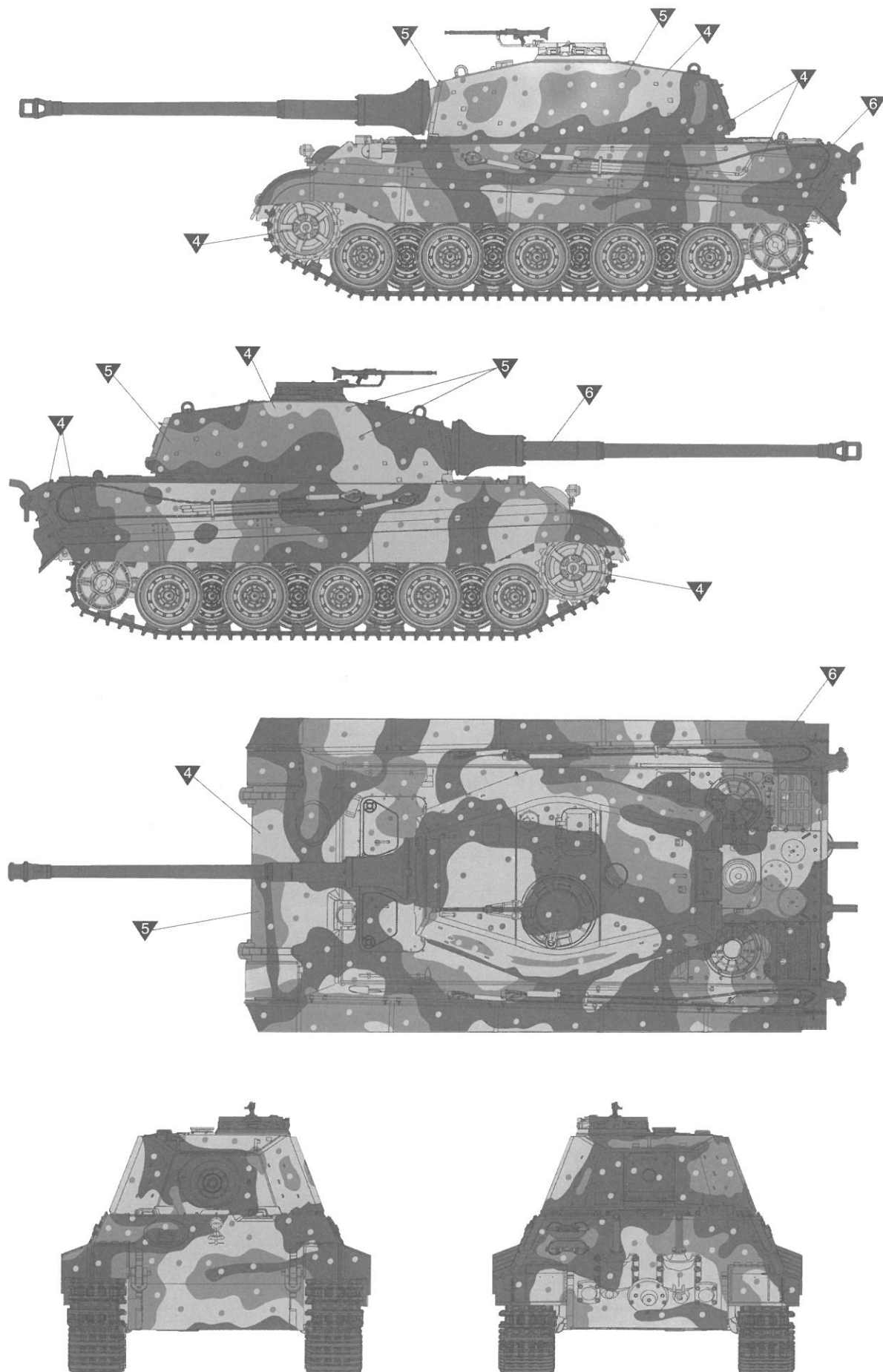
- Pattern differs under the skirt.
스커트로 가린 부분은 무늬가 다름.



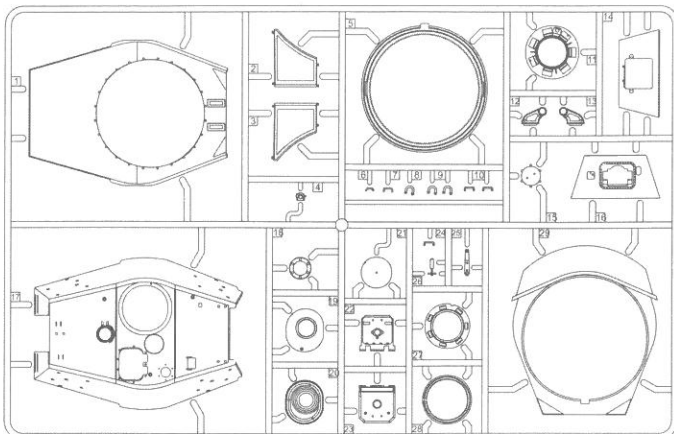
- Use decals to show camouflage patterns.
원형 위장무늬는 데칼을 사용한다.



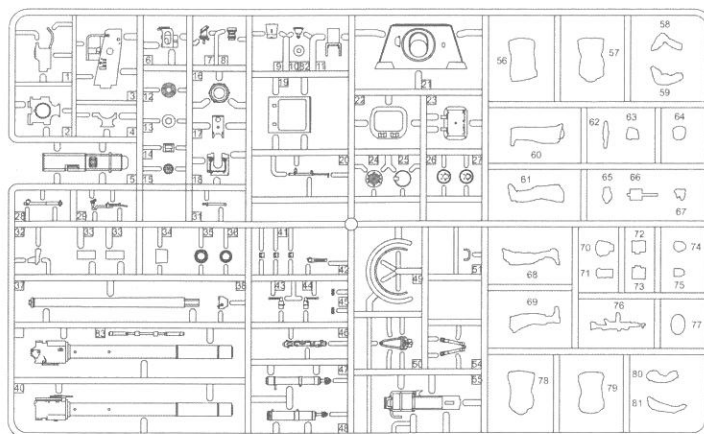
- Tiger Ausf. B, 3./s.Pz.Abt. 511, Rengershausen, Germany, May 1945.
제511 중전차대대 3중대 소속 타이거 2, 1945년 독일 렌겔스하우젠.



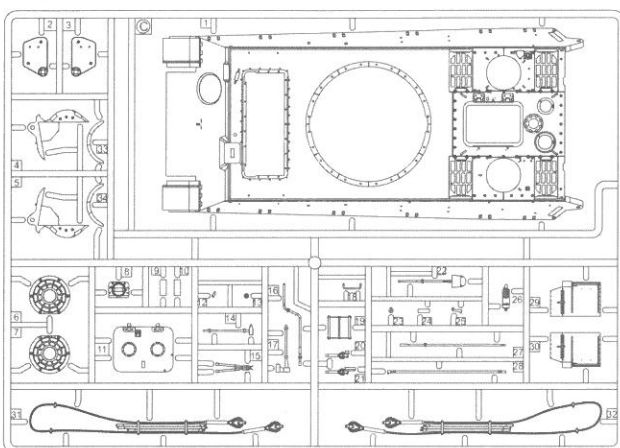
A



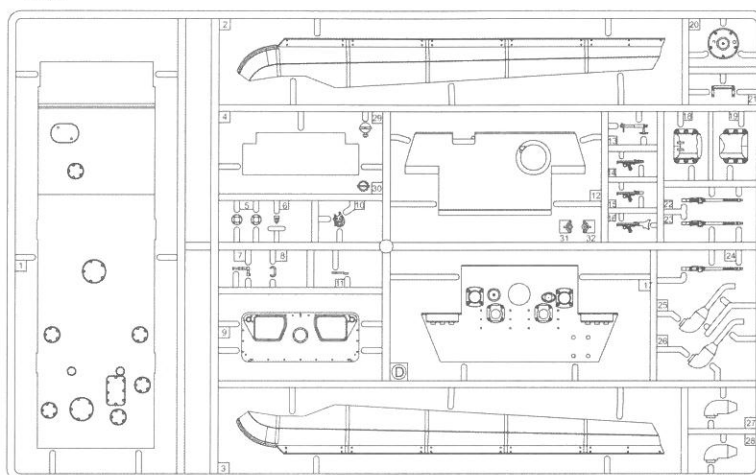
B



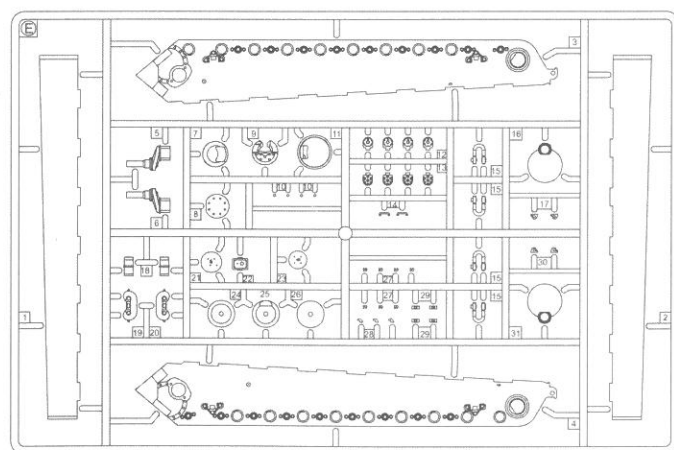
C



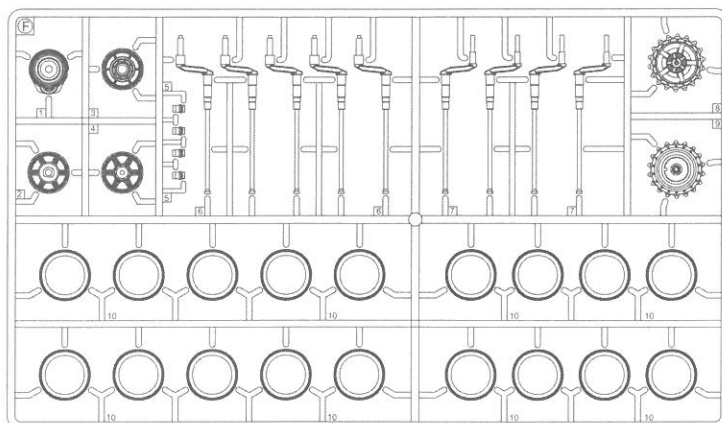
D



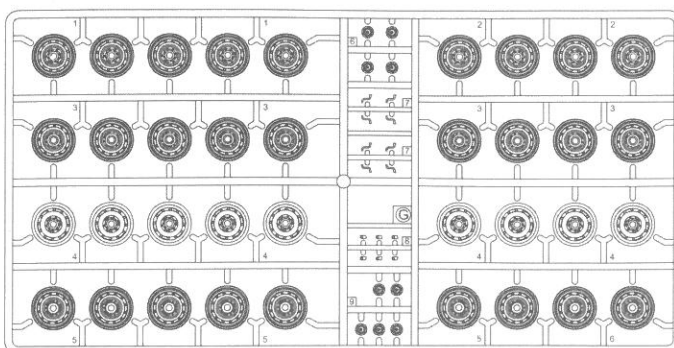
E



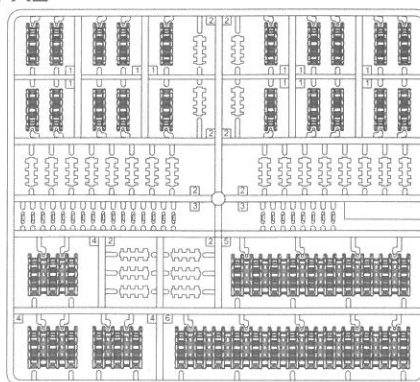
F X2



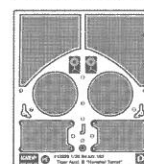
G X2



H X2



● Photo Etched/에칭



● Decal/전사지

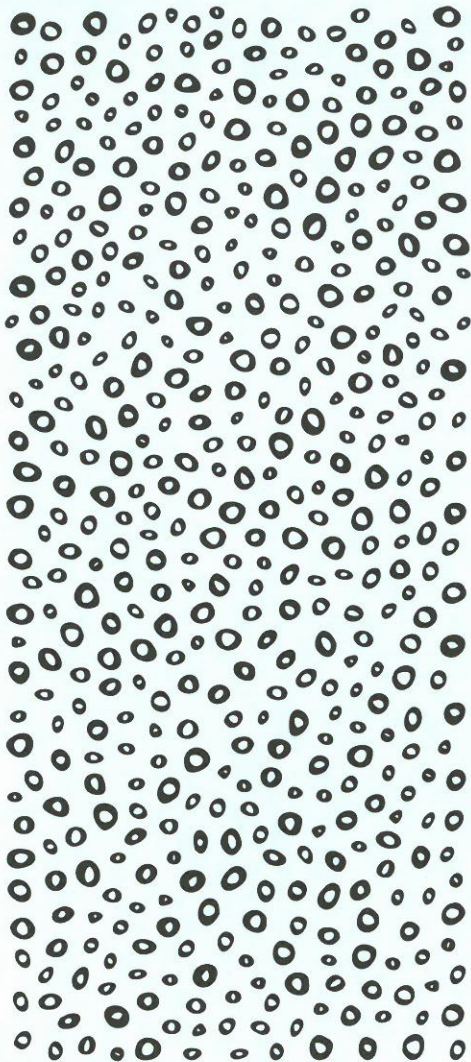
● Unused parts/불필요 부품
C19, C20, C21



ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

ACADEMY
ACADEMY PLASTIC MODEL CO., LTD.
521-1, Yonghyeon-dong, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do, Korea
고객상담문의: 080-969-7000





+++1122
12333000

SPLINTER PATTERN FOR ARMY



M44 PEA PATTERN FOR WAFFEN SS



ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

13229 1/35 Pz. Kpfw. Tiger Ausf. B "Henshel Turret"

DESIGNED BY
CROSSDELTA

PRINTED IN ITALY BY
cartograf

ACADEMY

PE

#13229 1/35 Sd.kfz.182

Tiger Ausf. B "Henschel Turret"

HOBBY MODEL KITS

